

ฉบับพิมพ์ภาษาไทย

สมัยเก่า

พารอมทัศน์<sup>๒</sup> ประชุมภาษาไทย

ស៊ីវិន  
ក្រ. នាម

# តក្ខមណឌាប្បាញាំង

“សមើរកោ”

ពរូមទង្ហរបណ្តុះលាយហេគ្រ

ធមព័ត៌មូន វិរុប្បិនិយ ឬសេត



សាស្ត្រភាព និង សាស្ត្រភាព និង សាស្ត្រភាព

៩៨៦៥៩ → ១៩៧៨ ខែ មីនា

## คำนำ

ตักษณอาณาจังค์นิมิตาชินิค สำหรับโทษ  
ค่างๆ ในการซึ่งจันทร์ใช้อาณานิคมแก่ผู้ปัจฉัน  
หรือจะไม่ยกให้อาภูพ ก็ตัดสินใจโทษถึงตายก็  
ดีอยู่ ทำให้จะไม่ครั้นกตัว โดยเหตุว่าไม่ถือ<sup>ข้อ</sup>  
อาภูพก็ตัวเจ้าของทรัพย์ ถ้าถืออาภูพก็ตัว  
อาณาหดวงอย่างสำหรับ เพื่อจะนั้นในการปัจฉัน  
หรือจะไม่ชนชั้นตายไม่ได้ร่ม มีแต่เหตุการณ์  
ตกตัวบ้างเดือนอย แต่เป็นการแปรปอดประหาด  
รายการอยู่ ในข้อซึ่งกฎหมายห้ามไม่ให้บุทคดีส์  
เครื่องประดับบางอย่าง มีการประดับกายด้วย  
ไข่มุกเป็นครั้น กับทางทราบความขอให้เนื่องแต่

กระดูกข้อเท้าเจ็บบวม      บางท่อนแกขาวตันตราย  
โดยเหตุว่าจะซักซอกให้สารภาพรับเป็นตัวย์ แต่  
ถ้าผู้รายใจแข็งทนได้กรอคตัว      ถ้าผู้ไม่ทน  
ไม่ได้ก่อตั้งจำใจรับสารภาพ

ยังมารณาทรมานอย่างร้ายแรง เกินแก่การควร  
ก่อตัวอิกหดายประการ      ซึ่งเป็นการน่ากดงามด้วย  
กับโทษชบด      แต่ก็หมายบางอย่างนั้นก็มีบ้าง  
แต่ในการทรมานคนโดยโทษหรือใช้โทษ ก็ต้อง  
เป็นการผิดจากเบณจศึกษาขึ้นห้ามไม่ให้ทรมานคน  
แต่ตัวว์ เพราะฉะนั้น      ในประเทศไทยถือว่าด้วย  
กตงการดูถูกอาญา ซึ่งเป็นการทรมานภายตั้งหนึ่ง  
ตั้งไว้ชั่วเวลาตามกำหนดน้อยทั้งหมด      แต่ไม่มีเมือง  
ไกด้วยที่ยังคงใช้การทรมานคนหรือตัวว์      เป็นตั้ง

ชั่งห้ามกันขาดที่เดียวทั่วโลก แต่ถ้าผู้ใดมีเจตนา  
รายที่ศูดจนถึงกับเจตนาม่านนุษย์ให้คิดถ่วงไปแต้ว  
ผู้นั้นไม่สมควรอยู่ในระหว่างมนุษย์ได้แต้ว จึงใช้  
อาญาประหารชั่วตัด ด้วยอาการที่จะให้ตายฉบับไว  
น้ำให้มีเวลาผ่อนให้รู้ ศึกเจ็บป่วย เพื่อการ  
ทราบได้สักครู่เดียว

ในสัมุดรัตน์ภาพแต่หมายเหตุอาญาคุ้น ใจไว  
เมื่อครั้งร้อยบ๊กเมษมาแต้ว บังคับจันคงยกเติกอาญา  
เหตุนั้นบางอย่าง แต่ยังไนรู้แน่ว่าอย่างไหนได้ยก  
เติกแต้ว ถึงกระนั้นเราก็รู้แน่ว่าคุ้นใช้อาญาอย่าง  
น้ำหนาหลายร้อยหด้ายพันบี พงจะตะดคบ้างเพย়েงใน  
สัมยน

## การชี้ระความ

ตามธรรมเนียมราชการจัน ท่านคุณการ  
พิจารณาความที่บ้านของท่านทุกวัน ในเวลาเช้า  
ແຕยืน มีเส้นยันหน้ายาดผู้คุณถือโ诏ครวนแต่ไม้  
บันช์สำหรับเมียนคอมอยู่พร้อม เดชานุการนั่งอยู่  
ที่โต๊ะคอมอยู่ติดเรื่องความแต่คำให้การ คำพิพากษา  
ใจค้ายหมิกคำ แต่ว่าท่านผู้พิพากษาก็เรื่องด้วย  
หมิกแดง แต่ประทับตราสีแดง และมีใบตราสี  
กระบอกอยู่บนโต๊ะ ถ้าจำเตยมีโ诏น้อย ท่าน  
ก็ให้โอบแต้วปต่ออยไปเตยทันที โดยทั่วไปไม่คาว  
ดังให้ผู้คุณโดย ดาวนันหนังศูนญาให้ตัวทั้ทุกอัน  
ผู้คุณก็จะจับจำเตยซึ่งหมอบอยู่นั้น ไปลงอาญาตามคำ

พิพากษา เมื่อคุณต้าการทั่งไม่ค่าวัสดุ ก็พูด  
ถึงการยื่นเอกสารน้ำชาสู่บยาคงค่าไว้

ไทยน้อยที่ใบยัดวันปิดอยนั้น มีไทยเม่าตุรา  
น้อโภง ทะเตาะ วิวาท ตบค่อมยกัน ตกตัว  
หมื่นประมานาท แต่ไม่เหือกอ้ายพังค่าผู้ใหญ่หรือนาย  
เช่นเป็นคน

ถ้ามีไทยหนักแต้ว ก็ต้องใช้ดุกชุนพิจารณา  
ความอิกห้าหรือหกคน ช่วงยกันสับส่วนทวนพยาน  
แลพิจารณาความโดยละเอียด

ในความไทยหนักทั้งหลาย จะมีการไค์ส่วน  
มาก ไม่ชอบให้ผิดพดัง เมื่อจะตังไทยใหญ่  
ครองใจ ยื่องเต็กตั้งทรงทราบ แต่ทรงพระ  
ราชทานด้วยเช่นเตี้ยก่อนแต้ว จึงจะให้นักไทย  
รับอาญาได้



รูปที่ ๑

น่านก ไทยเข้าคุก

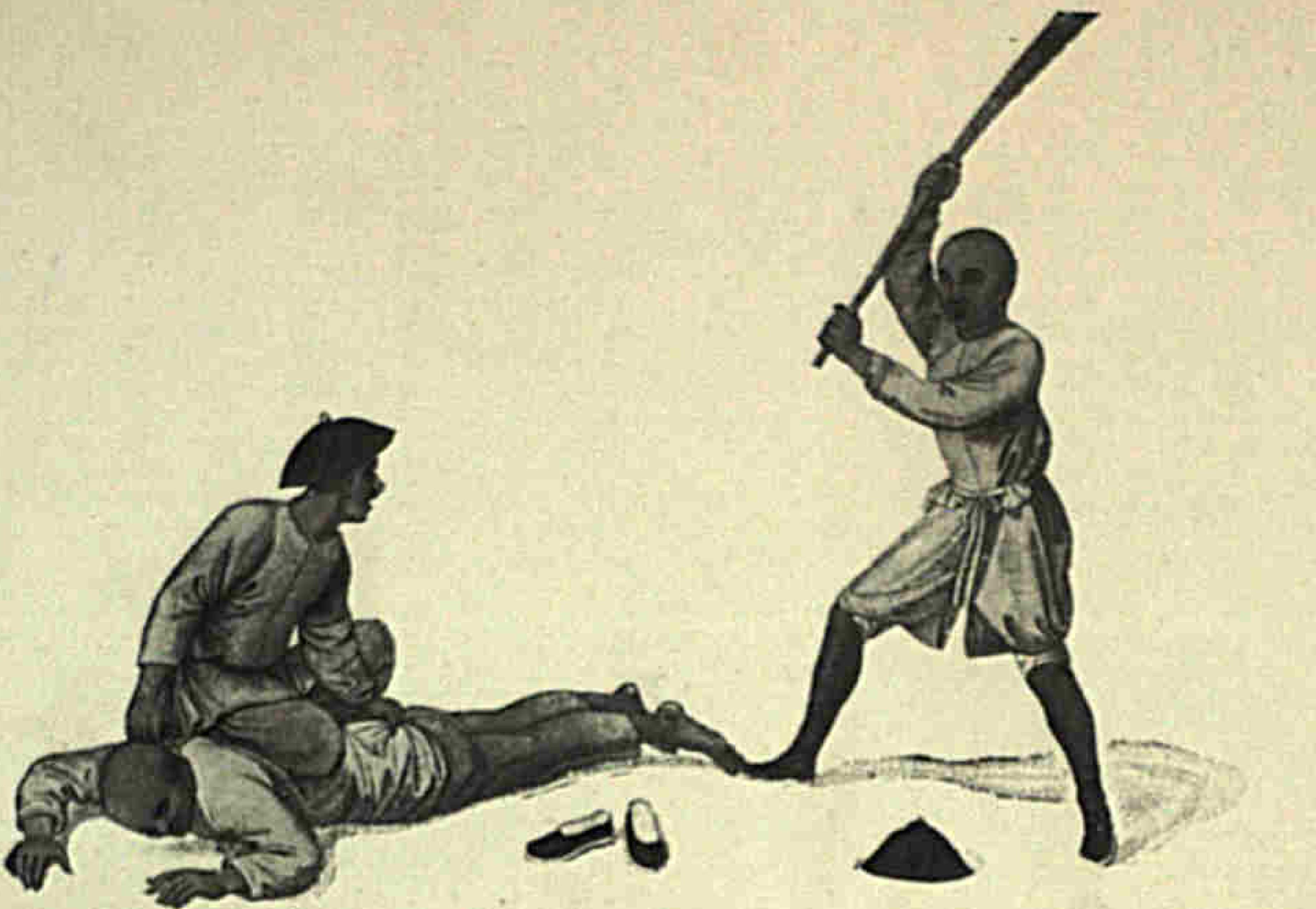
มีโซ่ต่ำมกนูงจิตตกับคบันก โภษ      นั่นผู้คุณนำ  
ไป      ก้านก โภษข้าวในไคร เกิร      ผู้กุณช้างหลัง  
ก ไชอาบูราหูบต  หรือเมียนให้เกิร



รูปที่ ๖

นำนักไทยไปพิจารณาความ

นักมีนักไทยเพลิดหลัง  
นักชิงแย่งบักรินหู  
ข้างตะวัน ผู้คุณตามมาพัฒนาเพื่อประชานให้  
กุ้นให้เข้าเยะงอย่าง  
คนๆ บ่นถือกำหวยสายเด็น หรอไม่ใช่ขอเกรยก  
สายแขวง คุณให้นักไทยเดิร์กนหน้า



รูปที่ ๓  
การเขียนนักไทย

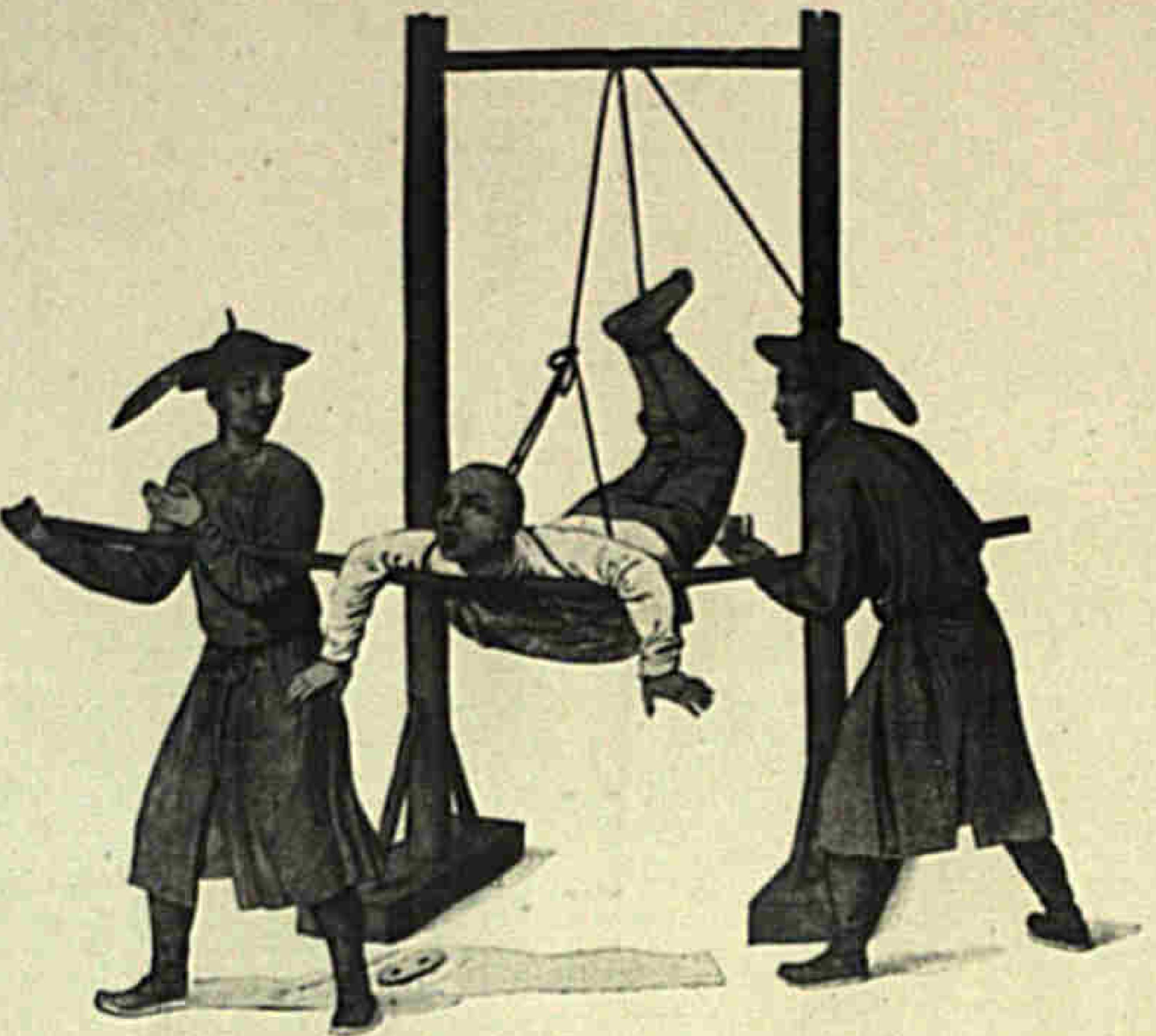
นักไทยตั้งนلنกฯ นักนัยคณเดียวบ้าง  
ตั้งบ้าง ผู้กุนมลกคนยันโภษที่ห้อง หรือกัน  
หรือผ้าเท้าชองนักไทย คำนี้ไม่อาจป้ายกว้าง  
ธงฯ โคนไนก์กนดีกตมเกตยัง ทำศรีวิ  
ไนไส ไม่โภษเรยกานภารชาดనว่า “บันชี”  
เมษาเมืองชุมเกียรติบกสุหิงเริ่ไปไหน ก  
มณุถอยในชั้นตามไปด้วยบ้าง ถ้าเจ้าเมือง  
จะกหันให้โภษไกรก์โภษไก้นท่าน  
ผู้ซึ่งถูกโภษแล้ว ตั้งเขามาคำนับเจ้าเมือง  
กตัวคำขอบคุณท่านให้ช่วยส่งสอนคัดสันดานให้  
ตามธรรมเนียม



รูปที่ ๔

## บิพหนก ไทย

พนักงาน กนย์ กนก ไทย ไว้ ๒ ข้าง แม่นิว  
ใบหุ้นส่วน ( ยกจากการเจ็บป่วย ยังเกิด  
ความทราบเต็ยอารมณ์ สำหรับ เผราะตัวเท่านั้น  
ถมคงดีในค่าซึ่งอยู่ ใกล้เคียงกัน )

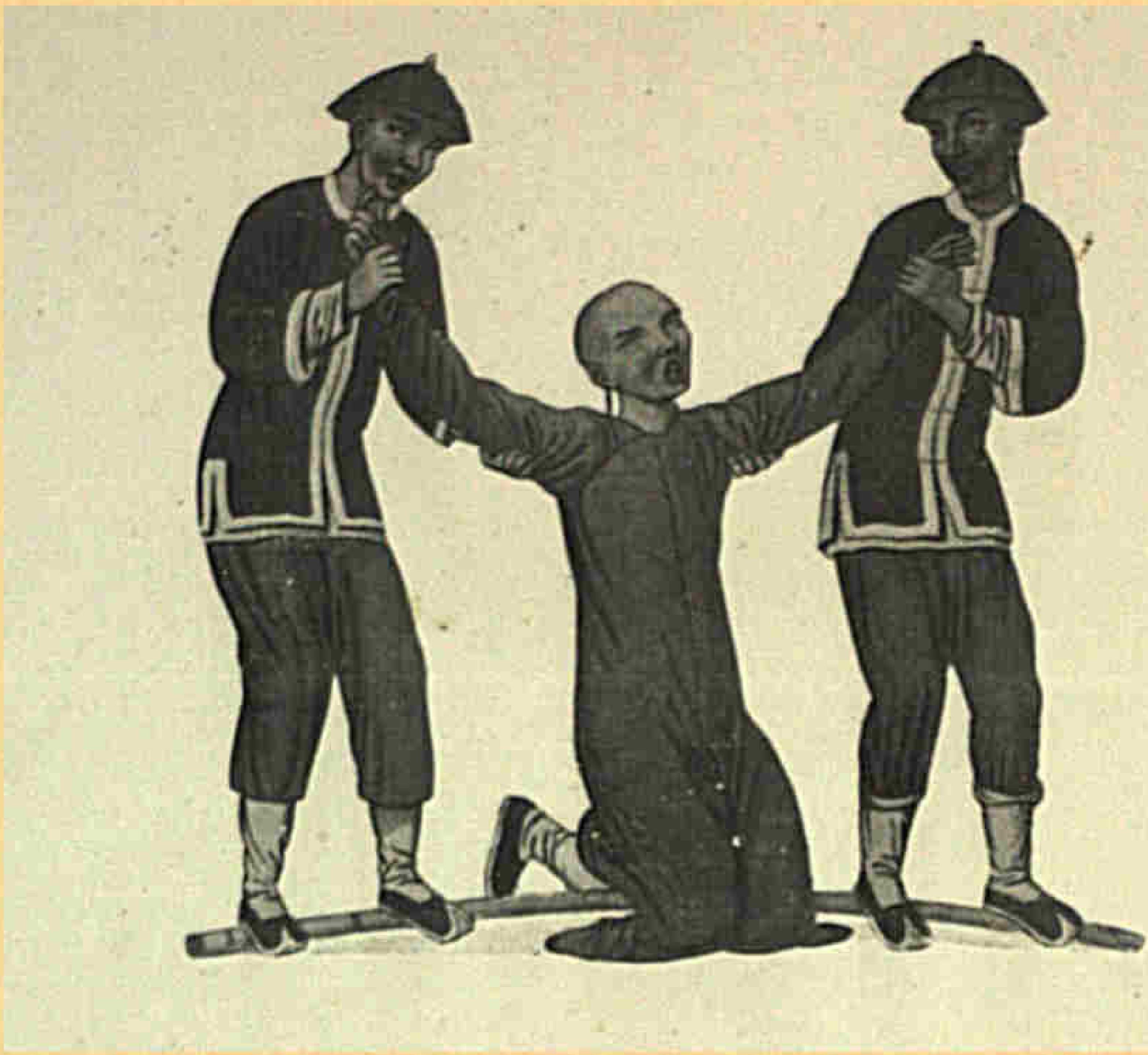


รูปที่ ๔

## ทราบโดยชิงช้า

ช่างช้าทบทวนไม่เหมือนช่างช้าเดิม นักโภช  
ก็คงถูกผู้คนตั้งเป็นข้อหาของชาวบ้านโดยอยู่ ผู้กุน  
และคนส่วนใหญ่ประทับรับผ่านออกไว้ เพื่อจะมีให้  
นักโภชไกวารบกวนงานเดินทาง ถ้านักโภชไม่รับสาร  
การเดินทาง ผู้กุนจะจะลงโทษในค่าน้ำให้ค่าเดินทางให้  
ท่านเจ็บป่วยมากขนาดนั้นจึงกว่าจะรับเป็นตัวคีย์

รูปที่ ๕ แร่รูปที่ ๔ แสดงการทำโภช  
เพื่อค่ารายจ้างเดินทางเป็นประมาณ เมื่อระหว่าง  
ภารณะกันระหว่างนักงานคณิชจกค่าให้การอยู่ด้วย



รูปที่ ๒

## ทำไทยล้านที่แปลภาษา

ถ้าต้องแปลภาษาผิดเพยนไม่ชัดเจน พนักงาน  
๒ คนก็จับคัวให้ตามนั้นคุกเข่าลง จับข้างละแขน  
พากไม่ทับข้อเท้าเหยียบปลายไม้ข้างดีคน ถ้า  
เหยียบงูไกตัวนัก โทษเข้ามากก็เจ็บมาก เมื่อหาง  
ตัวอยอกไปก็เจ็บน้อย



รูปที่ ๙

## ทำไทยคนเรือ

พวงจันเป็นอันมากอาศรัยอยู่ในเรือ มีอาการ  
เกิดแก่เจ็บหาย วิวาหะหากินอยู่ในเรือคติงาค  
ทุกช่วงคนในคระกุตพากอยู่เรือ มีเปลแปลนแก่ในด้ำ  
แม่นาทางสัน อังกฤษเรียกคนพากกว่า “จันนา”  
เมื่อจันนาต้องโทษ ผู้คนคนหนึ่งก็ยืนก์โทษไทย  
ให้คุกเข้าถัง แต่ยกคนหนึ่งจากผิดชอบหาด้วย  
หนังหนาซับนกัน แล้วทำเป็นรูปเกือก  
(นี้แต่คงว่าไทยโบราณใช้เกือกจริง ๆ ที่เดียว  
ผิดกว่าจันซึ่งไม่ใช่ครั้งจะมีเกือกอะไรมีสักกัน)



รูปที่ ๘

ชื่อ

ขอของไทยมีเป็นรูปขอนไม้ เจ้าช่องกตาง  
สำหรับไส่เท้าเจ้าไปแต้วไส่สัก ดอกขาวงช่องมีให้  
เท้าออกได้ หรือว่าถ้าสักชุดเนือกทำให้เจ็บ  
ยังมีขอราวอกชนิดหนึ่ง เป็นไม้ยาวเกะดึง  
๒ ห่อนซ้อนกัน มีรากตอนอยู่ห่วงห่อนไม้หง ๒  
เรียงกันထ้ายรุ เมือยกห่อนไม้ช้างบันชันก์ไส่ชَا  
คนได้ เมือหันห่อนไม้บันคงไว้ ไส่กุญแจเสียก  
ศิพา คนเดียวหรือထ้ายคนก็ไส่ได้ เมือสัก ๒。  
ปืนแมตัวนี้ใช้กันในกรุงเทพฯ ตามโรงพักรังหดาย  
ประเทศสระบุรี ประเทศอิตาดี แตประเทศหรือ  
ตำบลซังกิลสาสนา โรมันคคสิกหงหดาย ในบุรี  
ก์เกยไว้ ขอ กันมาทางต้น

ในรูปนี้แสดงว่าข้อคิด  
ต่างระบบโภชนาคนกว่า แต่ก็ยังคง  
ด้วย ส่วนข้อที่สอง นี้ไม่ตรงอยู่ ๓ แผ่น  
แผ่นกาก้างคงติดปะจ้ำอยู่แน่น แผ่นข้าง ๒ อัน  
ปิดเดือนได้ บางไว้เป็นปากรับเข้ากันท่อนใน  
ที่ร่องน้ำแข็ง เมื่อไส้ชานก็โภชเข้าห่วงนี้แล้ว  
ผู้คุณ ๒ คนเอาเข้ากรุดข้างบน อิกกันหนึ่งคอกา  
สตักครองช่อง เปลี่ยนตอกซิงซายขาวที่ตະหน  
ทำให้ข้างบนถ่วงออก แคข้างต่างบีบร้าเท่านั้น  
เข้า ทำให้เจ็บเท้าเป็นอันมาก ผู้ที่แข็งไม่รับ  
เป็นศักดิ์ หรือว่าทนไปโดยไม่มีผิดคน ข้อรัก  
จนกระดูกขี้เท้าเหตุแทรกไปกัน



รูปที่ ๘  
น้ำแข็ง  
บบนา

วิธีใช้ในอันน้อย ๆ ร้อยเชือกเรียงกัน เมื่อ  
ไส้ผ้าในห่วงไม้ถัว ก็ซักเขียวกรุดให้ไม่ขานบ  
น้ำโดยแรง

การอันนัมักใช้ทำโทษหูงชั่งซุกชนหรือทำผิด  
ด้วยว่า Jin เป็นผู้ถือธรรมเนียมจัด ไม่ประพฤติ  
เหตุชั่งเป็นอสังค์ เส้นถ่วงตะเมิดประเกณ์เป็นคน

ถ้าเกตเหตุชั่นก้มกถือเอาผู้ประพฤติผิดเป็นคน  
ช้าช้ามากกว่าชาต่อน ชั่งไม่นำพาในการผิด

เหมือนเส้นผื่งเป็นผู้สายกี้ยงคงอยู่เป็นเย็นเด็ดแผน  
แต่เราเคยอ่านพงษาราชการคุณมา ก็เห็นได้ว่า Jin

ชอบประพฤติเคร่งน徭ย์สัก แต่ถูกตัว  
ความเดียหาย แต่ทรงกับประพฤติเคร่งคำนบุรพ  
บุรุษแทก่อน ๆ โดยหมายความรู้ศักดิ์ษาเพียงพอไม่



รูปที่ ๑๐

ไก่ในบดพา

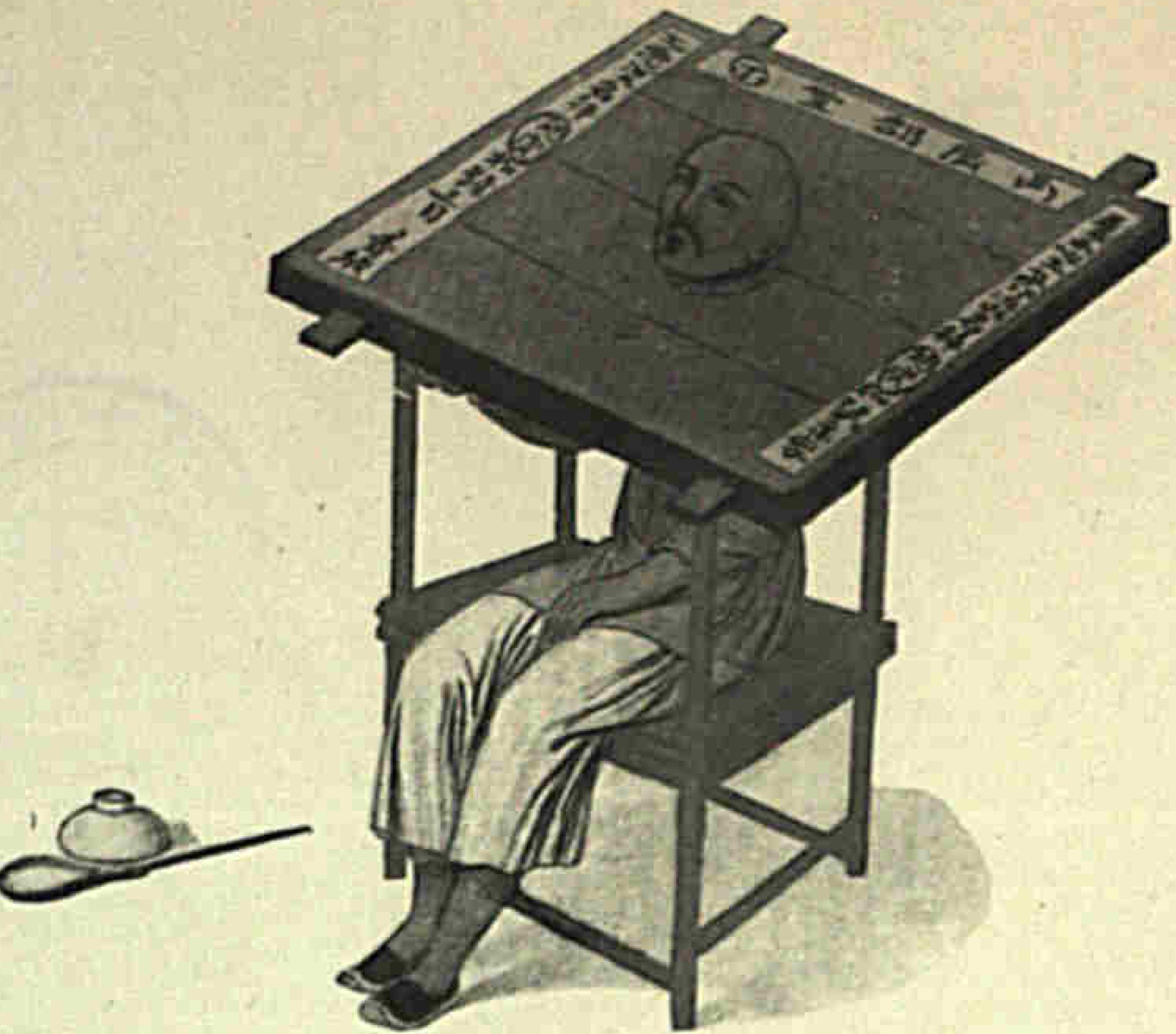
ปูนขาวร่วงเป็นแผงไส่อบยื่นห่อผ้าขาวเต็ก ๒ ห่อ  
เมอถูกยักห่อเข้าหักถูกด่า ผงปูนกระเด็นเข้าตา<sup>๔</sup>  
นพชรอาบนหนอนอย่างพวกไทย



รูปที่ ๑๑

นักไทยค่ามติคลากเหล็ก

มีแผ่นเหล็กสร้างเป็นปดออกดอ ดันกุญแจที่  
ตัวมหดากเหล็กรุดหตวน ให้นักไทยนั่งหรอยน้ำได้  
โคงหดกมีแผ่นไม้เบ็นสำหรับนั่ง ที่ปดายหดก  
สูงเกินต์ตะครังหาตา มีบ้ายห้อยบอกขื่อนักไทย  
แต่ไทยที่ทำผิด



รูปที่ ๗๔

ไม้เบนข้อคอ

ทำโดยเช่นนี้เป็นการประจำตัวมาก ในรูป  
นี้เครื่องทรงมานเป็นแค่ไม้เบนแผ่นเดียวที่คาดคอ แต่  
เก่าอนนนเป็นของนักไทยหามานั่งพักให้ชัดก็ค้าไว  
ไม่ให้ไม้เบนถ่วงบ่า ไม้เบนเงินไม้กระดานผนึก  
เข้าตัวไม่ มรุกตารางสำหรับสรวนคอของไทย และ  
ไม่เห็นตัว แต่หยิบอะไรเข้าปากไม่ได้ วิ่งค่อน  
มัน้าหนัก ๆ เปาตามไทยหนักแต่ไทยเบา ตาม  
ธรรมดามัน้าหนักสักห้าสิบหกสิบปอนด์ แต่บางที่  
มัน้าหนักถึงต่องร้อยปอนด์ ทำให้หนักบ่ำมากนัก  
บางที่โดยเหตุความต่ออาย ความเจ็บบ่วย ขอ  
อาหาร แต่ไม่ได้พักผ่อน ภรمانให้นักไทย  
ถังตายกัน นั่นคุ่มคออยตกรากไม่ให้พักผ่อนอยู่ที่

ไหనไค้นาน แต่บางที่นักไทยอาจจะผ่อนคลาย  
ทรมานใจ โดยเนื่องเริ่บไปกับหมู่เพื่อน ให้เพื่อน  
ช่วยแบกมุนแบบขอค่าจุนไว้ไม่ให้ถูกงบ่าตัว หรือ  
วางแผนพาดโศะ พากม้า พากคนไม่เกิด หรือ  
จัดหาเก้าอี้คงเส้า « เส้าไว้สำหรับค่าจุนอย่างการ  
ในรูปภารণ »

๑๘ ไส้ข้าวคอต้องไส้คอหน้าคุ้มตาการ รัม ๗  
ไม้แบบข้อมหมายเหตุฉบับนกรະควาด บูลกช์ อ.  
นักไทย ถักษณ ไทยแตกก่านคิด ไทยเข้าหรือเริ่ง  
แผนตราประทับเป็นสำกัญ สำหรับไม่ให้ใคร  
ก่อคไม้กระดานนิกตราผนกนันไก นักไทยเป็น<sup>๒๕๗</sup>  
ไจรหรีน้ำ ไมยมกคุขัยถัง ๑ เท่อน ๓ ไทย  
หมนประมาท หรีเด่นเบย หรีติวนาท มักศัก

ไทยเพียงส่องฟ้านอาทิตย์เท่านั้น ผู้เป็นหนึ่งมัก  
คาดข้อชนคนไปจนกว่าจะพอใจเจ้าหนึ่ง

เมื่อถัดจากไทย ค้องมาปดกข้อคดีต่อหน้าคุณการ  
ผู้ที่พากษารให้ไส้ขอนนี้ แต้วห่านจึงส่งให้โดย  
ทางไม้ “บันชี” บอกเดกน้อย แต้วภาครัตน์  
นี้ให้ประพฤติผิดปกติ แต้วจึงปถอยคัวไป

รูปชานกว่าอยู่ แต่ข้อนดายาวยทอยุ่ข้างภารণ  
เป็นชนบทให้นักไทยชนคนไส้ศักดิ์ษาหารกิน (เรา  
เคยเห็นมั่นในบันบางอัน เจ้าไส้มือ หรือไส้เท้าข้าง  
หนังด้วยกัน)



รูปที่ ๗๓

## ตามโซ่กับขอนไม้ใหญ่

มีห่วงเหล็กใหญ่ยึดคอกนุชนขอนแน่น มีสายโซ่  
ตามกองก้าวโซ่ไวกับห่วงทขอนไม้ มีกุญแจด้าน<sup>ที่</sup>  
ไว้ทิศ



รูปที่ ๑๔

## กรุงนก ไทย

นอกจากทรงกรงไม่นัก ไทยยังถูกตามโซ่  
ติดคอไว้กับข้อเท้า แต่ว่าตามข้อเท้ามีคมกรง  
ทางเข้ากรงอยู่ทั้งสอง ๒ ข้าง ยกเว้นแต่ว่าปอดไห<sup>น</sup>  
หดุดีก็เหมือนอย่างน้ำถัง แต่ถ้าสูดสูดก็เหตุก  
เข้าห้องไว้ก็ยกพอครึ่อกไม่ได้ แต่ว่าก็มีกุญแจ  
ตันไม่ให้ขักสักถักอย่างไรก็วาย  
ไม่กระดานแผ่นในกรงใช้สำหรับหนังแต่นอน



รูปที่ ๗๕

ถ้ามีการบอกไม้

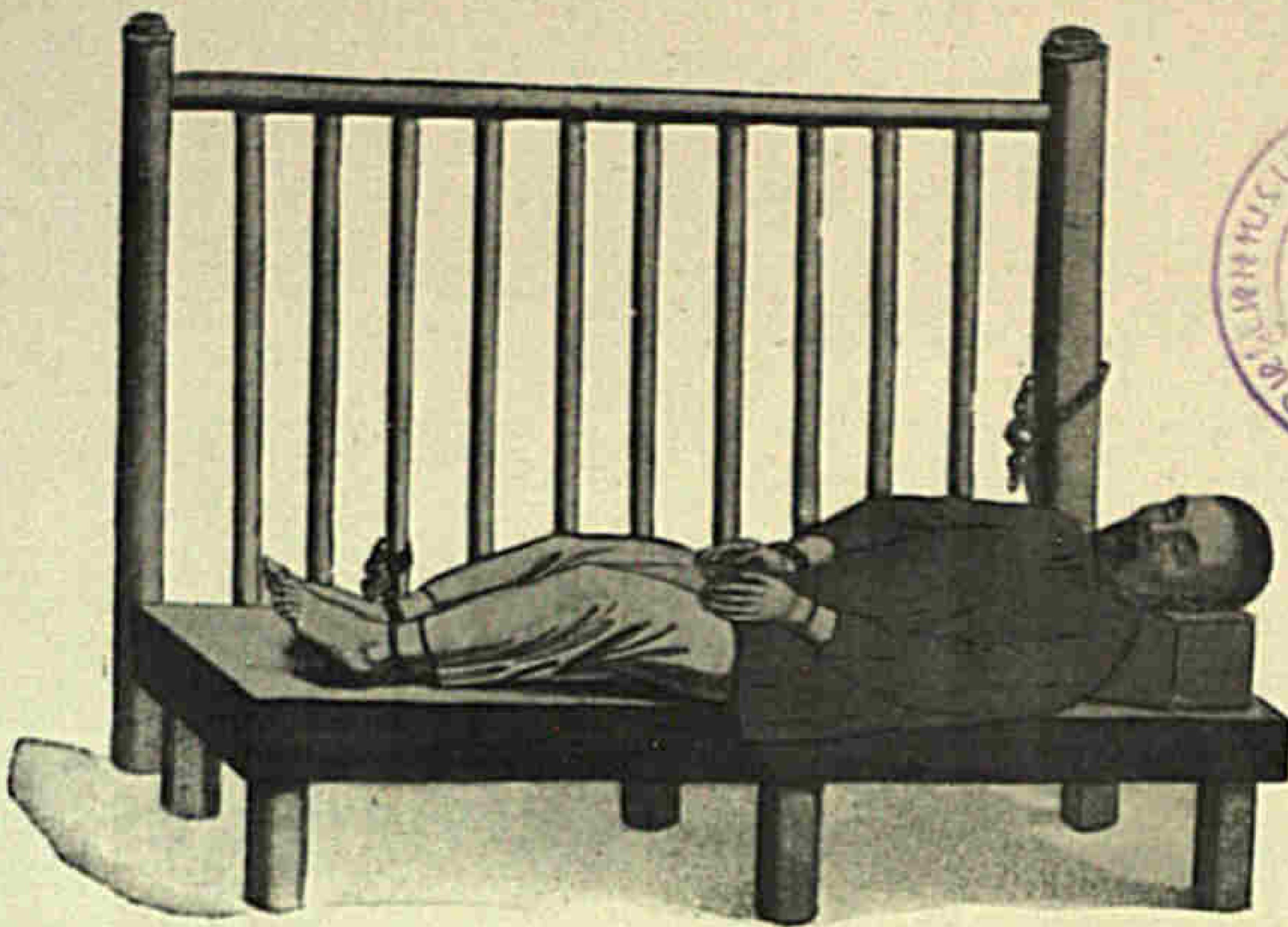
ไม้ไผ่กระหุงปิดทอง กลางต่า ใบญี่ป่า เทาขนาด  
ตู้ช่องคน สามารถใช้ในการบอกถ้ามีศีดกับหลักต่าง<sup>น้ำ</sup>  
ปลายบนถ่านกุญแจศีดกับคอก ที่เทาคำครัวน้ำ<sup>น้ำ</sup>  
มีรูปเป็นโข



รูปที่ ๑๔

## ทดสอบน่อง

การตัดเย็บน่อง เป็นการทำ โภชแก่นักโภชทั้งหมด  
โภช ถึงทศวรรษที่สิบ ไส่ปุนขาวชนิดหนึ่งเรียกว่า<sup>๑</sup>  
"จุหน้า" สำหรับ โรงพยาบาล เมืองคัดเย็น<sup>๒</sup>  
น่องแล้ว การทำ โภชอย่างนี้จะกระชับยุคธรรม<sup>๓</sup>  
เด็ก เด็กวัยรุ่น โดยเห็นว่าแต่เพียงนักโภชหนีเท่านั้น<sup>๔</sup>  
ไม่ควรทำ โภชถุงเพียงแค่



รูปที่ ๑๗

จำาริง

การจำาริงตรา ต้องด่านมือหง ๒ ให้ศักดิ์กัน  
ด่านคืนหง ๒ ให้ศักดิ์กัน แต่ด่านศักดิ์มันไว้กับหลัก  
ค้านอนเหยียบคนแผ่นไม้ หนุนหนอนไม้ แคคง  
กีด่านศักดิ์กับหลัก เช่นกเหมือนคริงหัวท้ายแต่  
กลางคดอย่าง

บางทนก โภษนเข้ากรงเหมือนรูปที่ ๑๙ ดัง  
เห็นส่วนซกรงในรูปนี้



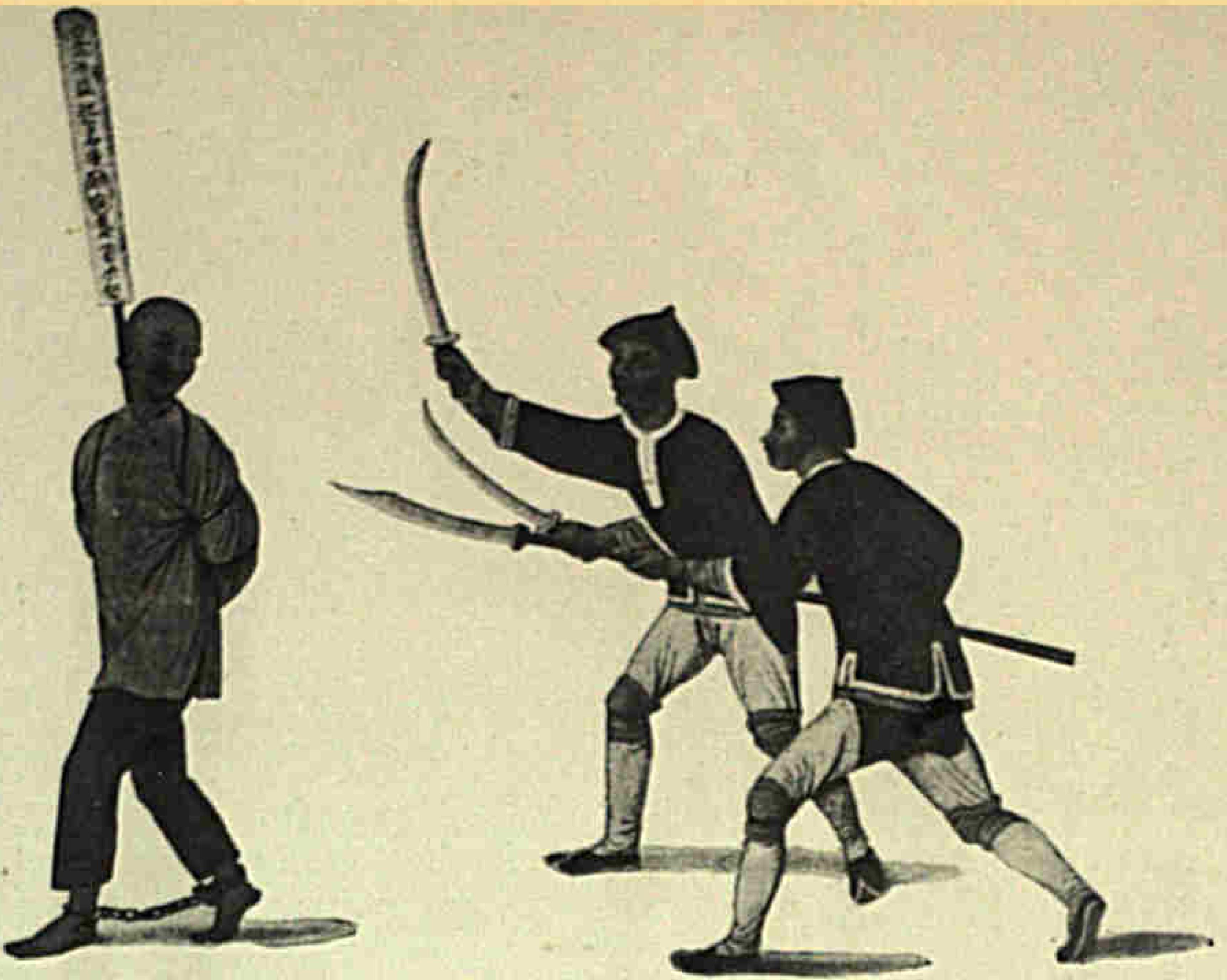
รูปที่ ๑๙

พาไปเนรเทศ

มีนายทหารคุณค่าวังนก ไทยที่ต้องเนรเทศ ไปยังเมืองทันก ไทยจะต้องอยู่นั้น นักไทยมีเต็อสำหรับปูนอน พัดใบศาสต์สำหรับพัดหรือกันแดด ที่หดงเตือนนักไทยมือกษัตริย์เด่นเจ้ากรุง ความผิดแต่ไทย

การเนรเทศทำแก่นักไทยที่ทุบตึ่งใหญ่ และผู้เด่นเปiy เกินทุนไม่มีเงินใช้ ถูกความผิดอัน ๆ ซึ่งมีตักษณ์ไม่ควรจะให้อยู่ในเมืองเดิมของตัวเอง

ถ้านักไทยต้องเนรเทศ ไปท่าเมือง ได้ ก็ต้องไทยแต่ว่าก็เรียกกลับมาบ้านเมืองเดิมได้อีก แต่ถ้าต้องเนรเทศไปเมืองตากแต้ว ก็ไม่ให้กลับมาบ้านเดิมอีกเดียวคงต้องคาด



รูปที่ ๓๕

## นำนักไทยไปประหารชีวิต

นักไทยถูกมัดมือไฟด้วยกัน  
จากด้านหลัง จำควรณ์ที่เท้า  
กระดานบ้ายที่หดงสูงเหนือตัว ดึง  
แต่ไทยที่คักสิน นายเพชรมานะให้นักไทยเดินไป  
ข้างหน้า ถ้าหากขาด เตือนให้เดินด้วยขาขวา



## การวัดค่าอย่าง

ไทยถั่งตาไน ๒ ประการ คือคัตต์ส์ ๑  
รักคอกให้ค่าอย่าง ๑ การที่รักคอกให้ค่าอย่างก็มีมากกว่า  
คัตต์ส์ ๑ แต่เป็นไทยถั่งตาไนผู้กระทำผิดเป็น  
ข้อใหญ่ แต่ไม่ว่ารายการไหนก็จะน้อยกว่าที่ต้องถังคัต  
ต์ส์ ๑ ไทยเข่นฆ่าบิคำารดาโดยเจตนา หรือ  
ไม่เจตนา ๑ ทำการน้อตโคงค่าง ๓ ต่อรัฐบาล ๑  
ต่อไปในประเทศไทย ๑ ถ้าคนใดกระทำการดังต่อไปนี้ ๑  
หายน้ำคับบิคำารดา ๑ ชุกหลุมศพหรือถัก  
ของในหดุมศพ ๑ ปล้นส่วนโดยใช้อาวุธ ๑  
แต่ประดับกายด้วยไข่มุก ๑ การประดับกายด้วย  
ไข่มุกนี้ไทยมากเข่นน ๑ กำเนิดกฎหมายนี้มาแต่  
ครั้งแผ่นดินໄก์ไม่ปรากฏ

การรัตคဓิให้ถ่าย บางทก្តិໃ្សាយເກាហនករា  
ແຕກນភນເຂົ້າກສាត្របរັດຄອຕຣີມໄວ ແດຜູກ  
ນັກໂທຊເຂົ້າກບໃນກາງເຂົນໃໝ່ນກງ ແລວເຫັນ  
ຕົງຮູດສຽນຄອນຸດຮົງໄອຍນາຍເພື່ອມະນູນກຳດັງ  
ຜູ້ທິມຍສຕ້ອງໂທຊ ນັກໃໝ່ກາຮປະຫວາດົງບັດຄဓ  
ເພື່ອນຄອງຄັດສືສະໃຫ້ເສີຍເກຍຮຕຍສ ດ້ວຍອົງເຫັນຮົງ  
ໂປຣປຣານກົມກ ພຣະວາຊທານເຂົ້າກໃໝ່ ໃຫ້ໜ້າງທີ່  
ຈະດັງຄາຍ ໄທິຜູກຮັດຄອຕາຍເປັນ



รูปที่ ๒๗

## การทดสอบ

ไทยเป็นโภมดิกหันมากที่สุด การคัดลือ  
จึงใช้ให้ทำแก่นักโทษชั่งน้ำหนักตู้ เช่นคดีบด  
ข่านตาย, ประหารบัญคามารดา, ประทุษร้าย  
คดพะเจ้าแผ่นดิน หรือเจตนาจะฆ่าเจ้าของคืน  
องค์ใด หรือทำความผิดอันใหญ่หลวง แยกออก  
เป็นคดีต่างๆ แล้วค้น

นักโทษคดีงบดิษชื่อ บุนพนพนดิน นายเพชรมาก  
ปลดบ้ายบอกโทษจากหัตถ์ ดังเราเห็นชันในรูป  
นี้ ก็ประหารคดีด้วยดาบชังถือศรีษะ พื้น  
ที่เดียวให้คือขาด โดยผู้มีมัยแม่นยำช่างช่วง  
เพชรมากนน นายเพชรมากนเดือนมาจากการเชิง

ทหารตามธรรมเนียมโบราณ คงแคครงรบพุ่งกัน  
โดยมากสืบต่อมา แต่นายเพชรเมฆมีความ  
เดื่องในการนับถือกันเหมือนอย่างประเทศอินๆ

การคัดสีสังผ่าไทยคิดกันว่าเป็นการเสื่อมเสีย  
ร้ายแรงอย่างอุดมทรัพย์ โดยเหตุว่าสีสังข์เป็นสีง  
ประเต็รรูป เมื่อคัดเสียแล้วมิอาจจะผง去ได้ ให้ครบ  
ด้วยขารเหมือนเมื่อกาเนกมา การคัดสีสังคึ่งให้  
รับโภษคดิคห้าราชการอันสูง จนถึงไฟร์ต้าข้า  
ทวหนักนั้น เมื่อสีสังขารถือยกแม้ว้มักจะขาด  
ประจำกันไว้ทั้นไม่ ภายในตัวนนกงดงในหมู่  
หรือท้องร่อง กวัญหมายห้ามไม่ให้ผงด้านอย่าง  
ธรรมเนียม เว้นแต่ขอพระบรมราชานุญาตให้  
ผง去ได้ ดังเช่นเราเคยอ่านในพงษารจันทร์

เนื้อหาในพระราชนิพนธ์นี้ ให้ประหารชีวิต  
นักโทษนั้น ถ้าเป็นไทยร้ายการจอย่างເอก ก็ทรง  
อนุญาตให้ประหารทันที แต่ถ้าไม่เป็นการสำคัญ  
นัก ก็ทรงอนุญาตให้ชั่งนักโทษไว้จนถึงตุคุใบไม้  
ร่วงก่อนถูกหนาด แต่จะกำหนดวันไว้ด้วย

พระเจ้าอยู่หัวก็อนุญาตให้ประหาร  
ผู้ใด ก็ทรงปฎิกษาผู้พากษาเตือนก่อนว่า ถ้าจะ  
ไม่ทำโทษถึงตาย จะเด็ดขาดเนี่ยมไปหรือเป็น  
ถ้าไม่เตือนก็ทรงตัดหัวนักโทษ ถ้าเป็นการจำเป็น  
ถึงต้องให้ประหาร พระองค์ต้องทรงถือศีลกินยา  
ก่อนเช่นๆ ให้พระราชนิพนธ์นี้ไม่ได้ในครั้น  
นักโทษถึงตายมาก บันพระองค์นับว่าเป็นบ  
รรประเทศรุ่งเรืองของชาติ



